

再悔改的机会

复活后，耶稣在提庇黎雅海边再次向祂的门徒显现——西满伯多禄，多默，纳塔乃耳，雅各伯、若望和另外两个门徒（若望 21:1-19）。在那里，耶稣透过神奇的捕鱼显现自己，就像祂第一次召叫门徒一样，同一个方式及同一个地方。耶稣与门徒一起吃早饭，祂拿饼给他们，也拿鱼给他们。吃完后，耶稣三次问西满伯多禄：「你爱我吗？」每次西满伯多禄都回答说：「主，是的，祢知道我爱祢。」

许多注释说，伯多禄三次肯定他爱耶稣，是为了弥补耶稣被捕后，他在院子里三次否认耶稣。我不能说伯多禄的三次肯定是否足以弥补他三次的否认，但很明显的是耶稣给了伯多禄另一个悔改的机会。值得注意的是耶稣引导伯多禄悔改的方式。没有任何迹象表明耶稣让伯多禄感到内疚或胁迫他；在恰当的时间和恰当的地方，耶稣简单地问伯多禄：「你爱我吗？」在这里，我们可以看出耶稣对那位首先说要为耶稣而死的人（玛窦 26:35，若望 13:37）是多么的耐心和慈爱，但最终却在最关键的时刻辜负了祂。耶稣一直等待着引导伯多禄悔改，直到他们回到原地，伯多禄对耶稣说：「主，请祢离开我！因为我是个罪人。」（路加 5:8）



耶稣和伯多禄之间的这种互动让我想起了浪子的比喻（路加 15:11-32）。浪子意识到自己的错误后，便悔改并回到父亲身边。他心里说：「父亲！我得罪了天，也得罪了你。我不配再称作你的儿子，把我当作你的一个佣工罢！」（路加 15:18-19）。当儿子还在远处时，他的父亲看见了他。虽然比喻中没有明确提及，但父亲很可能每天都遥望着远方，希望有一天儿子能回到他身边。接下来，动了怜悯的心，父亲跑上前去，扑到儿子的脖子上，热情地拥抱他及亲吻他。父亲欣喜若狂；儿子活着回来了。父亲没有让儿子感到内疚，也没有说「我早就告诉过你」。父亲的行为证实了耶稣所说的话：「对于一个罪人悔改，在天上所有的欢乐，甚于对那九十九个无须悔改的义人。」（路加 15:7）

浪子的比喻让我们瞥见了天主的本性。祂耐心地等待罪人悔改并回归祂。同样，耶稣对待伯多禄的行为让我们看到了天主子的相同本性。耶稣不只引导罪人悔改，祂也引导罪人爱祂。耶稣对伯多禄有许多要求：你喂养我的羔羊，你牧放我的羊群，你喂养我的羊群（若望 21:15-17）。但有一天，伯多禄会做出他最大的牺牲，心甘情愿地在十字架上为耶稣而死。

浪子的比喻和耶稣与伯多禄之间的互动都向我们展示了天主的本性。圣保禄意识到这一点，他鼓励弟茂德和厄弗所的早期教会坚持真实的信仰；他说：「如果我们与祂同死，也必与祂同生；如果我们坚忍到底，也必与祂一同为王；如果我们否认祂，祂也必要否认我们；如果我们不忠信，祂仍然是忠信的，因为祂不能否认自己。」（弟茂德后书 2:11-13）这句话的前半部与耶稣所说的相符：「凡在人前承认我的，我在我天上的父前也必承认他；但谁若在人前否认我，我在我天上的父前也必否认他。」（玛窦 10:32-33）然而，最后一部分与圣伯多禄的书信相符：「主决不迟延他的应许，有如某些人所想像的；其实是他对你们含忍，不愿任何人丧亡，只愿众人回心转意。」（伯多禄后书 3:9）圣伯多禄和圣保禄都提醒我们天主的耐心和仁慈。这就是天主自己不能否认祂的本性。罪人有悔改的机会，但如果他拒绝它、忽视它或延迟它，可能就不会再有悔改的机会了。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2025 年五月四日 May 4, 2025

堂区议会报告

5月4日，在上午10:30弥撒中，我们将举行圣母加冕礼。邀请本堂每一个家庭带花来奉献给圣母，表达我们为基督徒向圣母玛利亚的爱和尊敬！

5月11日，在上午10:30本堂将庆祝中华圣母庆日弥撒。

最近才领洗的兄弟姐妹们请注意：请参加本周日下午12:30的释奥教理班。

本周日上午中文弥撒之后刘神父将立即在大圣堂为病人傅油。



我们的春季车库销售日期将为5月24日，时间为上午8点至下午2点。请检查您是否有状况良好的衣服、家居用品和礼品可以捐赠。您可以在5月17日以前开始带捐赠的物品来教堂。如果您可以在车库销售期间来帮忙的话，请和Daisy徐冰莹姊妹报名。

请保留这个日期：由于今年亚特兰大总教区圣体大会取消，耶稣圣名华人天主堂将于2025年6月18日至6月24日举办为期一周的圣体复兴活动。我们邀请了来自台湾台南的李若望荣休主教及来自加拿大多伦多「十字架同行者修会」的程明聪神父作为演讲嘉宾。另外，我们也邀请了加州洛杉矶朱健仁兄弟带领的华人圣咏团。欢迎大家来参加，并与我们的特别嘉宾们一起度过这一周。他们将特别来到亚特兰大，为了启发并深化我们对圣体圣事的虔诚！



祷告名单：朱伟达、柳可久、倪玉芳、陈李霈、Stephen Jerez、卢淑米、王俊杰、陈建新、梁陈静、徐泰成和刘神父。

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午10:30 (中文)	周日上午9:00至9:30	周三上午10:00 (中文)
周日下午2:00 (英文)	周二下午2:00至3:00	周一晚上6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午9:30至中午12:00
周三中午12:00 (中文)	首周日上午10:30弥撒之后	周二下午1:00至4:00
周五中午12:00 (英文)		
首周五晚间7:00 (英文)		
首周六上午10:00 (中文)		